

P. O. Box 250

P. O. Box 250

啟者弟置有舖壹間連地段在於卑詩省沙面胆埠一向做衣裳館生意刻下弟年邁無力兼願將舖屋地段兼舖內架生什物壹概出賣如有僑胞如意營此業者請來面商價銀十分相宜或函相商照下列四字附來均無不可

Mah Yick
Salmon Arm B.C.

馬千益啟

◎▲為黃煥勝被誣案事

恭頌僑界社團諸公之義舉

何領事系甫 僑界諸善士

中華會館 黃族救援會 諸公鈞鑒

竟於六日晚拾二時

陸軍前總司令郭松齡。最近派代表往見天津日本當局。宣言郭氏非過激黨。請勿誤會。

往青島。海軍省宣告。此舉與中國形勢無步。實純屬再阻在中國水面日本軍艦計畫。

拙自驚其醜耳

周煒衣鼻相館簡版



●太來氏談世界航務

本埠新聞

并贈求再審

● 耶蘇聖客店連休業三天

人。院。置。護。女。嬰。喬。狄。氏。年。廿。七。

但血流出過多。故要傾注血液及營養入內。後據緬臣氏醫生。由其身注血入內。

中華學生體育會足球隊。自加入本市足球

下午兩點半鐘。在胡烈格勒順球場（馬戲場）與丹華旅客足球隊比賽。此兩隊

●三名少匪判監

初尙不覺。後爲某生所覺。報告教員。忍

二年。壹生未曾握過

逃走。麥魯追五瑞。五瑞仆地。李養亦逃走。林弼中鎗後。尙對李養言。你若耍命。即快

火擊手奮。李養乃橫過車路。麥盛見而大聲呼曰。我要將各人殺死。連你亦殺死也。

●城埠市長復任

省及州當局刻正調查此事。公家率而難
埠板廠日本工人。七月間有章半被搬出境。

10

祖紀念祠致公堂總部挂外代表香港求是團報周公血別屬
鍾合鍾田鍾煉呂權黃掌鐘洪大鏡洋一面 中國上海五

花成盒喜炮成串
劉金玉木椅六張
欽文頓埠
甄明禮樊汝湯
瑪湯宮湯衛賀
金壽務祝同黃頂

昌榮朱華記大洋鏡 本埠 林炳余 玉林池 余相林 想甄安

心田織造公司雇職工啓事

相宜或函相商照下列四字附來拘

已卽同人等亦拜惠仁風歌頌于靡涯

金

念國權人道誼切愛羣或嚴重交涉或

中華會館通告

無不可

風歌頌于靡涯

100

或嚴重交涉或

用圭界上宜斷衆

英屬代理

▲▲花柳醫方第一功
 弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕癢。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹拘愚誠。力行介紹。
 僑英 Ba Chai Lo Boon Si
 Kowloon, K. L. China 劉春恭頌

▲溫金有告白
啟者前代辦務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、圖批、屋地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜顧、定當妥辦、請登告白、祈為垂青、寫字樓在雲高華埠細街五百零壹號
▲田行銀行二樓儲蓄部 二二四〇
W. A. Gungor Can. Bank of Commerce
Bldg. Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B.C.

▲駐雲埠陳穎川總堂通告
啟者本總堂底票向收七元按照章程至建新樓之後則收堂底十元業經登報表明量邀洞悉今議決由本年十一月卅日以前照舊每名收七元十式月一號至後則按章每名收十元特此佈告如各昆仲有未取底票者仰依期早日到取可也
民國十四年十一月十四號

金源利記
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 999-3230 VANCOUVER, B.C.

代理奇行趙超常姚南鄭壽民趙彬陳達明膏丸散

新到冬貨

- ◎大帮貨物冬節送
- ◎轉辦來省城
- ◎由上海
- ◎本店
- ◎禮品如顧繡琴山球
- ◎禮山搭巾大小男女絲巾
- ◎女鞋挽手顧繡袋挽手珠仔袋
- ◎中西字麻雀牌盒頭散庄槐
- ◎枝干糯米枝干水仙花頭
- ◎蜜乾糖羌等等應
- ◎有盡有如蒙
- ◎光顧無
- ◎限歡
- ◎迎

合生號
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B.C.

雲高

新到大宗

- 金英芳水仙花
- 特色時款竹炮
- 蜜餞糖羌枝干
- 顧繡山絲巾
- 蓮藕等等水貨
- 油米貨品俱全
- 香港英盛隆

專接辦各江貨品如蒙各商號委辦向本號面商或發單直接均從其便
喊線時慶六二五六

司理 陳宜顯 鄭厚和 鄭福藉 啟

司公兌滙紹德華華高雲
Duckshen Co. Ltd.
GENERAL RAILWAY, STEAMSHIP AND INSURANCE AGENCY
FINANCIAL AND FOREIGN EXCHANGE BROKERS.
VANCOUVER, B.C.

便利更收自旋榮折無扣無幣港換找能均地內在票滙司公本

大和照相
C. B. Wand
Photographer
Vancouver, B.C.

可容易又一年良機光陰易逝日月輪留本館六週年及到矣如蒙惠顧五元以上者贈送一寸相一打由十月廿五日起至十一月十五日止
地址 雲高華埠細街五百零壹號

域多利源利永
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨真價廉接理 香港滙兌 金山信銀信 永利源謹啟

雲埠明和大鐵行

諸君注意
(仔人)大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (詩摩) 七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啟



三連盛
Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4885 1 Pender St. W.
Vancouver, B.C.



本號專辦各埠名廠皮鞋工精價廉物美人所共知茲因西人所得之工料合脚服皮料優美各款時款皮鞋均有出售意欲購者請向本號門牌一號

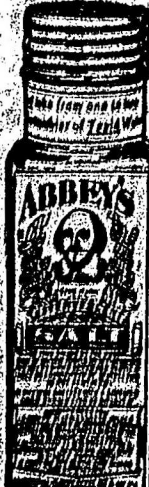
維城致公
總堂再為
媽力埠籌
建公堂事
通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未曾訂入捐款辦法今再為聲明俾眾咸知凡昆仲捐款除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者實業股一股餘皆類推發回股票異日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實業股交底票其餘未滿一元五毛者概作義捐據來函稱刻已購買樓地首創惟需財孔亟懇各堂昆仲速繳緣部捐款以便着手籌辦而利進行為盼
一九二五年拾月廿三號
維城致公總堂代啟

Abbey's SALT

集備能整理腎部及腸臟並能調劑大便固結及膽汁過多服之定見奇効諸君光顧各藥店均有出售

本醫士啓



廣 萬 生 雲高
 Kwong Man Sang & Co.
 222 224 226 Georgia St. E.
 Phone Sey. 1478 P.O. Box 469
 VANCOUVER, B.C.
◀ 行發材藥貨雜江各 ▶
 本號由廣州選辦
 大宗嶺南佳品現由
 上海轉船運到以應
 冬節年節送禮之用
 批發相宜
 生國枝干 白文華柳
 米糕枝干 紡綢檳山
 蜜兔糖充 絲川絲球
 水仙花頭 絲扇毛扇
 各款麻雀 各款炮仗
 經理 廣州黃灼生大力精
 壯腎強種遺精久濁夜尿腰膝
 疼痛服之均奏奇效

祖國新聞

●顏惠慶使英之國書

顏惠慶繼任駐英公使 已見明令 外
部將國書備妥 其前任顧維鈞之辭職
國書 亦擬由顏氏劉英時代遞 兩項
國書原文 已呈執政核准 茲特彙錄
於左 ①大中華民國臨時執政敬啟國
書於大英國大皇帝陛下 中國與貴國
通好有年 邦交素稱睦誼 本執政深
願向有之交誼日加親密 茲特簡任勳
二位 一等大綬寶光嘉禾章 一等文
虎章 一等大綬嘉禾章顏惠慶為特命
全權公使 駐劄貴國 該公使法學淵
深 才猷卓著 歷任要職 聲望素優
膺茲使命 定能克盡厥職 使中英
兩國邦交益臻鞏固 用特授以國書
交由該公使親呈惠覽 並令將本執政
實心友好之意 代為轉達 尙冀推誠
相與 是所厚望 順頌貴大皇帝政躬
安泰 國祚綿延 ②大中華民國 臨
時執政敬啟函於 大英國大皇帝陛下
荷接近 而豫東開火之期亦日迫矣
傳聞岳氏部下 惟用旅難以指揮如意
樊氏亦久有自立之心 雖免不同床
異夢 其餘則皆能用命 現在最可恃
而號稱勁旅者 更有李紀才一師 故
尙足一戰 鄂蕭代表某 昨日離汴回
鄂 岳對於蕭 初頗有不滿意之意 故
某氏來此 岳當面頗有表示 大致畧
云 蕭督前許我子彈百萬粒 鎗支萬
枝 軍餉若干 今時局危迫 所交尙
不及半 今日情勢 戰已難免 然將
來戰敗 則振旅而西 尙足自守 勝
則自取地盤 各行其是 故亦無待
平人助云 某氏答以漢陽廠 近由吳
氏另派他人接手 致難如期應付 且
因其他關係 遂不能如約 諸乞原亮
岳聞之旋亦釋然 表明仍可合作
故某氏昨已回漢報告一切

●吳佩孚請外商停運奉方軍械
天津意商某 以復餉萬五千枝 子
彈千五百萬排 售與李景林 吳佩孚
特因此致電北京領袖公使及意公使
請其阻止大古轉運 電文略開


山巴希致公堂收到購公債

名 列

致公堂廿元	蘭章埠	鄭維十元	方文僑十元	張孔榮拾元
陳贊廿元	李祐樞五元	陸百女五元	黃吉培五元	黃蘭亭五元
方進五元	鄭椿五元			
李鍾拾元	梁坤拾元	馮啟元十元	吳庭俄拾元	譚仲傑五元
馮桂拾元	馮賢欣拾元	梁松樂十元	鄭倫品拾元	
曹嵩拾元	梁齊俊廿元			
丁秀珍五元				
黃雲萍五元				
張福有拾元	馬大莊十元	何貽亮五元	阮榮享五元	
何彬五元	劉森五元	何貽泰五元	何福湘五元	
龔海五元				
▲雲埠公堂收到購公債名列				
鄭福緒壹百元	林善同五拾元	徐光炎一百元	陳宜顯四十元	岑豪廿元
路莊五十元	葉華廿元	邵唐廿元	岑休十元	鄭炳同十元
張卓臣廿元	黎福賢拾元	吳澤輝拾元	鄭四隆拾元	鄭平滋拾元
許庚十元	李乙垣拾元	何簡能拾元	黎宗晃十元	鄭迺振拾元
鄭緝熙二拾五元	林保安廿元	鄭齊女拾元	黃自萬十元	

廣元發號

棧

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd

Phone Sey 4378 (矢磨) 四三七八

36 Pender St. E. Vancouver B.C.

新到

糯米 荔枝干 槐枝干

蜜餞糖薑 罐頭干糖薑

金英芳水仙花四仟庄

溪紅炮送禮香臘麻糖

唐山織造各色襪毛巾

司李照勛 李瑞學 坡

理林禮揚 李繼勛 露

啟者本總社昨月廿九號為九週紀念叨蒙各團體各教公堂
 達權各支部派委代表及光臨助慶惠以錦屏珍品祝詞祝賀
 金等禮拜領之餘同人感激謹謝數言以鳴謝悃

城埠達權總社同人啟

襪山 絲小衫 絲巾 顧繡

新	送	到
洋庄英文中國歷史壹部	洋庄華英四書一部	英文中國革命記壹部
銀六元	銀一元七毫五	銀七元五毫
洋庄英譯唐詩選壹部	地球嚆自來墨水筆	由壹元五至十二元
銀二元		

500 Main and 28 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

書籍名目未能盡錄欲閱函索卽奉

義泰公司

High Co.

Vancouver, B.C.

五、

本公司係在英一千九百一十一年三月廿九號於英屬香港註冊資本壹拾萬英鎊現已分股發行在白沙城未收者餘其餘各埠設有代理生意光顧一經函致到定當快捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽尊便給自從便所有辦法略列於下幸為垂察

○各梓里如有銀尺寄由本公司轉交家中者香港總行每百

元收回用紙壹元另附回箱送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或用雙毫時價仲算均依尊面辦理倘有不測本公司當照賠償決不令各梓里稍
有損失

定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期

○每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息，當即作為展期繼續照章計息利上加利

香港銀行
Wu Chow Receiving Agency Ltd.
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong China
總司理馬持隆副司理馬策廷敬啟

諸君注意 廣告

弟在市稱珠允省笠巴地坤創有餐館堂間樓上有房十四間
 箱屋輕飽運各傢私什物齊備向來生意極旺今本主人因
 師國欲將生意連店樓壹概作廉價出賣現銀交易或先交些
 現銀其餘分年接交亦可通函商議或親來面議均隨尊便

Chaity Cate

●粵軍退出潮汕

紅軍攻陷惠州後 節節向潮梅進追
破紫金 克陸豐 中右路直出華陽
「五華屬」河婆「揭陽」 左路從河源繞
出五華與章 向贛邊平遠梅縣散開 欲
隔斷粵軍入贛之路 將軍中路出華陽
者初爲第三師譚耀卿 後又加入張和
余騰揚等約萬餘人 左路爲第壹師何
應欽及陳濟棠張發奎約萬人 中路於
廿七八日進至華陽 與粵軍中央部隊
黃任寰黃業興王定華等遇 戰於塘湖

梅林之間 連戰三日 粵軍先勝後敗
河婆自被紅軍佔領後 洪兆麟會親
自督師反攻 無如士氣不振 卒爲黨
軍所挫 洪於壹日回汕 謝文炳等率
殘部二千餘人 二日早退出揭陽 乘
電船返汕 謝部在汕用午飯畢 即開
往澄海集中 將向饒平詔安退入閩境
粵軍中路在華陽與蔣軍相持三日
勝負未分 而興寧粵縣大埔不遠 相
繼失守 原駐老隆粵軍右翼林烈練濱
惟東李得等 已至興寧邊境見人資

海防 當粵軍中路與紅軍正在酣戰之際 左右兩路忽遭挫敗 後方盡受包圍 迫得急自引退 從豐順揭陽兩處撤回潮州城 二日在潮州城集中者約萬餘人 決定向閩邊退却 劉志陸萬各縣盡失 潮汕難守 二日下午下嶺續艦往港 同行者有黃強等重要職員數十人 當粵軍退兵之際 潮汕秩序尚佳 而楚泰艦則已於三日駛往廈門 現汕頭各商閉門 地方無人負責 總商會特舉黃虞石爲公安局長 維持

臨時秩序 探聞將軍中路於二日晚返揭陽 右路入潮陽 左路抵留旁邑 離潮城僅四拾里 預料潮汕早晚必入將軍之手 將來戰事必移向揭陽無疑矣

●台山商團團逐糾察隊
「台山」函 公益埠 被罷工委員會 派撥糾察第二支隊當隊駐紮 該埠商人 早苦其擾 而月前台山一屬 自行組織糾察隊二百名 呈請劉裁軍核准立案 並請罷工委員會批示 以抵制省派糾察到台 詎月來駐紮該埠

之糾察第貳支隊某隊員因狎妓爭風
小故致與鐵路某職員有所齟齬適
日前該埠和安號與江門北街糾察第十
二隊買得充公火水三千罐載返公署
埠發售抵埔時第三支隊概予扣留
和安店東力稱從江門拾三支隊買得
並非不合第三支隊仍強欲截留

商民大憤 遂率全埠商團軍多名 帶駁壳鎗十餘桿 聲稱糾察陳省牛王 自一至再 非將全隊驅逐出境不可

遂將第一支隊某隊長 及訓育長鄭福隊副何某等三人 拿返商會 令各自書立自甘離埠字據一紙後 再由該埠南團軍特股壳鎗十餘桿 迫全隊糾察百餘名 立刻登車離埠 該隊無可如何 祇得遵從 詎行至中途 訓育長鄭福 營糾察伙夫等數名 不知如何 又被爛蔗截去 至今尙在 無踪跡 昨晚該隊全隊往省 支隊長帶同隊員 開列失單一紙 赴罷工委員會 報告肇事情形 請求 剋日派兵嚴辦

「新會」函 城內五顯冲 昨夏曆拾七
日 夜候魚更二鼓 突有匪徒擁至
希圖劫擄廣智學校生徒 該校向係
叔倫掌教 詎匪潛至該處 見有行人
均被拘禁一隅 截其去路 當時熱
有十餘人 內有壹童子 亦被截禁
該童乘間逃脫 即跑歸報告 街坊
見屯聚多人 料非好意 隨拍電警
等告警 第壹區署署攔報 派警馳往
匪知敗露 登即散去 不敢施技

校校不致遭劫擄之害 亦云幸矣

● 岐澳渡停擺

石岐 通訊云 石岐澳門輪拖渡 自粵軍入駐後 亦照常行駛 收入頗豐 前數日突有自稱奉粵軍香山籌餉司令部令 每渡每日須報効軍費叁百元 方准來往等語 各渡處勢力之下 乃不敢默算比對尙有盈餘 故均謹繳 乃由岐啟行之泰安公司渡 僅收得壹脚百九拾一元一毫 迫得盡交騎船船頭督之大委員 請通融收下 詎該委以頭項不符 不允計時 竟風聲長

以銀幣不提出補足 始肯于休 聞
代幣之銀兩提出補足 始肯于休 聞
各渡以彼此此蠻橫 實難應付 聞
集議 幸願犧牲壹切 日間實行停
●立崇儉會之可嘉
「恩平」函 聖堂區村洞 一連數鄉
倡立婚姻崇儉會 經舉定董事職員
以幹其事 大概規定拒節禮物 多
二拒少者登担 不論貧富 均守定
如有違例 得由民團拘留沒收
罰款 每人先捐基本金壹元 以作
底 于舊歷八月十六日 舉行開幕
有八音鑼鼓架 獅子助慶 各村

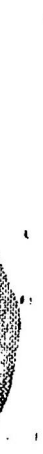
員 在聖堂墟聯合巡行各鄉 以爲
示決心

●聞女被擄爲匪弟婦

「開平」函 月山堡大圍三合村 前日
間 被匪打劫 擄男女六七人 均
次第贖回矣 但有一女 年方二九
尚待字閨中 姿色頗佳 匪首愛之

留爲弟婦 先遣人送銀百元到三合口
訪交其母 作爲聘禮 然後卜吉

本公司在雲南華開張織造男女各款最好半毛掉絨工夫精
良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之掉絨專取合中國人身
材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且
價極廉平 兼售各種衣物額外克已



定攢度尺
結法

由胸前量



結度法

由胸前橫量
至背後書明
若干英寸付
來無悞

▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀十元	疊領衫銀八
蠶領衫銀九元二毫五	蠶領衫銀八
唐文衫銀九元	唐文衫銀八

開胸夾仔銀六元二五	開胸夾仔銀六元二五
五色旗夾仔銀六元二五	五色旗夾仔銀六元二五
密胸夾仔銀五元五	密胸夾仔銀五元五
開胸夾仔銀五元五	開胸夾仔銀五元五
五色旗夾仔銀五元五	五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔四元七五	密胸夾仔四元七五

▲注意說明羊毛紗線之如何良否

上等羊毛線軟滑細身。中等羊毛線粗梗重身。有等諸君未明紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意。本公司特將羊毛紗線之優劣要點與詳細整理線辦。以便諸君研究。計各種彩色羊毛線凡二拾餘樣。諸君欲看線辦函索即寄。

上
函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲
定造合意之衫四十八點鐘能有貨交

外埠源亞黃廣富永聯
城滿田巴槐間利錦利溫冷柯安片盛
多隆地洲公崙頓源碌榮脾黃京公別公
利公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠公

代沽處
司司司司司司司司司司司司司司司司

(意注客買)
 在加拿大各埠僑胞購
 貨如先來銀本公司包
 支郵費若由 C.O.D. 交
 易車費買客自備
 心 田 公 司
 W. Samtien C. O.
 436 Columbia Ave.
 Vancouver B.C.

利 隆 昌 英 城

YingChongLung Co., Ltd.
Wholesale & Retail
Phone 1236 P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

本號開張數十年專辦
精茶米蘇杭什貨兼合時果草瓜
及中西著名鑲品應有盡有各色
備歷裝飾胞惠顧良深銘感
今又特加改良分設
支店在香港上海直
接選辦貨美價廉利
人利己以圖久遠交
易兼代理香港英昌隆酒兌販
內地並代香港廣東銀行滙單交
快捷滙價額外相宜僑胞光顧特別

○新到大宗

發行情
金葵芳水仙花
頂靚天津生油
麻杭雜貨盡有
價錢大平特平

威利永正

威利永正

玫瑰露每樽壹元五毫

舊伍加皮每樽六毫

伍加皮每樽一元五

糯米樽酒每九毛

天津永利威酒行佈告

香港

○雲高華保安蘇房梁柳啓事

本號司理一切并行擴充生意如各處
親友有何函件賜教請照本店門牌
信箱付來爲盼

**Bow On Long Ca.
13 Pender St.
P.O. Box 594
Vancouver B.C.**

王隆發參茸玉桂藥材

本號開設在溫哥華，專營各省名產，參茸燕桂，藥材齊全。凡有欲購者，請向本號接洽。地址：溫哥華，卑詩省，維多利亞街，門牌一百一十二號。

馳名三鞭補腎丸

此丸專治男婦虛弱，腰酸背痛，頭暈目眩，精神不振。凡有欲購者，請向本號接洽。地址：溫哥華，卑詩省，維多利亞街，門牌一百一十二號。

參茸燕桂

本號專營各省名產，參茸燕桂，藥材齊全。凡有欲購者，請向本號接洽。地址：溫哥華，卑詩省，維多利亞街，門牌一百一十二號。

本號專營各省名產，參茸燕桂，藥材齊全。凡有欲購者，請向本號接洽。地址：溫哥華，卑詩省，維多利亞街，門牌一百一十二號。

加拿大國家鐵路

各公司最近往來火車時刻表如下：

公司	火車	日期
加拿大國家鐵路	溫哥華至卡加利	四月二十二日
加拿大國家鐵路	卡加利至溫哥華	四月二十三日
加拿大國家鐵路	溫哥華至滿地可	四月二十四日
加拿大國家鐵路	滿地可至溫哥華	四月二十五日

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.
136 Pender Street East
Phone 677-026 Vancouver, B.C.

新到各種糖果、餅乾、罐頭、雜貨。歡迎光臨。

萬客注意

本公司最近往來火車時刻表如下：

公司	火車	日期
加拿大國家鐵路	溫哥華至卡加利	四月二十二日
加拿大國家鐵路	卡加利至溫哥華	四月二十三日
加拿大國家鐵路	溫哥華至滿地可	四月二十四日
加拿大國家鐵路	滿地可至溫哥華	四月二十五日

明鏡命理星盤

Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C.

本號專營各省名產，參茸燕桂，藥材齊全。凡有欲購者，請向本號接洽。地址：溫哥華，卑詩省，維多利亞街，門牌一百一十二號。

存心軒

本號專營各省名產，參茸燕桂，藥材齊全。凡有欲購者，請向本號接洽。地址：溫哥華，卑詩省，維多利亞街，門牌一百一十二號。

我証此散不愧名爲立即止痛

本號專營各省名產，參茸燕桂，藥材齊全。凡有欲購者，請向本號接洽。地址：溫哥華，卑詩省，維多利亞街，門牌一百一十二號。

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧諸認明五洲大藥房招牌庶不致誤

云哥藥埠五洲大藥房啟



本號創設在嘉高華埠哥林街門牌四百廿九號開張選辦廣由各省正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐山辦到大幫玉桂發售價格相宜僑胞光顧無任歡迎

特聘著名醫生

馬廉政先生寓內方脈

專醫內傷嘔血小兒婦科
兼理粒仔痘癰腫脚氣瘡

講練(笑磨)九三三九

壹九五二年四月懷安信主人啟

山巴衛致公堂收到購公債
 馬 樂拾元 司徒漢文五元
 喜路加鱒市
 陳蘭燕廿元 陳奕炳五元
 宛地辟
 槐五元
 都朗度
 錦五元
 雲高華
 西人美市準利壹百元 西人占結市壹百元
 峇悅 鄭源 鄭秋來 葉華 林舉齊 薛庭耀
 車梨城 以上每名五元 謝 法拾五元
 陳雲焜 黃傳璋 薛耀容 以上每五元

Kam Yuen Co., Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 林原 林潤 李爽柱 同啓	另代理卡林比唱碟每塊七毛五	唱碟 不能盡錄印有目錄函索即送	塊七毛五	賣兒華翁 壹員	寶玉離生 壹員	寶玉戀婿 壹員	鼓敵記 參員	才收妖 六員	骨芳遇盜 四員	箱倒鴛鴦 四員	陳富罵曹 二員	轎門罪子 四員	六國封相 參員	西蓬擊掌 四員	松探營房 四員	郭宛鳳龍 五員	國郎回營 四員	千里駒湯丹 四員	溫生財炸字喻武員	孫武子演說 四員	革命黨及督署兩員	沙河榮金嬌 參員	紅拂女私奔 四員	楊貴妃訴情 四員	賈寶玉哭靈 一員	劉金定斬四門三員	唐明皇長恨 四員	猩猩女追夫 兩員	李太白醉酒 壹員	林黛玉歸天 兩員	俱是拾寸雙面
------------------------------------	---------------	--------------------	------	------------	------------	------------	-----------	-----------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	-------------	----------	-------------	----------	-------------	-------------	-------------	-------------	----------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------

FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

發行所設在廣東
街十四號
外埠僑胞賜顧可
照西字付來
總所設在安南會安大眉
山林福安號
一支店在香港永樂東街
林棠記號

KWONG YUEN SANG CO
178 Pender Street East
Phone Bay, 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由
唐山辦到大
幫增城絲苗
米油糖菓萬
省江海味雜
貨罐頭日用
食品俱全發
行零沽批價
從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧願外

足葉 照壽

麗生號 葉初
 LAI SANG CO.
 432 (arrall St.
 Phone Sey 479
 Vancouver, B. C.
 美盛號 鄧隆
 MEE SHANG
 5 Pender St. E.
 Phone Sey 5162
 Vancouver, B. C.
 聯盛公司
 Lin Sheng Co.
 1 Pender St.
 Phone Sey 1995
 Vancouver, B. C.

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1508 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
三民旅館。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。樓上民團。
爲安堵。椅淨窗明。
行者何妨。足遊人雅。
客館。館者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九。
司理人 趙不銑 伍義子 啟

國新印務局
YOUNG SUN JING CO.
288 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
崇立林人理司

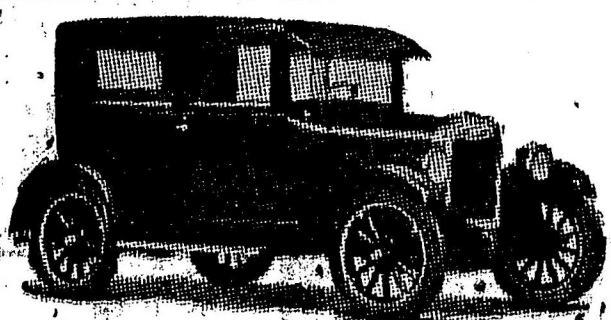
◎國新印務局廣告
啟者本局承印中西文件。及製印各種圖章。歷有年所。久蒙遠近各界僑胞諸君。賜顧有加。銘感五內。惟因上年因事回國。今復回埠。重興舊業。故特不惜工本。增聘買字。增置頂新機器。快捷妥當。照常營業。價格一律從廉。工作倍加精細。以副各界僑胞諸君之雅愛。幸祈賜顧。有厚望焉。

永安藥房
WING ON CO.
2 Pender St. W. P. O. Box 66
VANCOUVER B.C.
電話(詩摩)二四〇四
舖在片明街門牌三拾貳號

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

上海公報招股簡章
甲組
一 本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會
二 發揚民治并表揚先烈之殊勳增進華僑之福利且爲組
三 黨建國之宣傳以植本黨穩固之基礎
四 以上海公報公堂爲籌辦地點
五 資本額定十萬元分二萬股每股五元壹次收足以上海
六 通用銀圓爲本位各種金幣照市價伸算
七 本報招股人均由本黨完全負責如各界人士荷表同
八 情願加贊助者亦一律歡迎
乙 權利
一 凡認股自交銀之日起計過息八厘如有溢利除公積花
二 紅二成外其餘悉按股分派
三 將營業狀況及進支總結佈告堂次并分派年利紅
四 利一次
五 額設董事吉人隨時議決要事審核財政以促各務之進
六 行董事會之組織另訂專章
七 認股壹股以上者有選舉董事權百股以上者有被選舉
八 董事權如經手招股至十股以上者或創辦人之壹者或服
九 務拾年以上者有勳勞者均有同等之被選舉資格
十 凡認股百元以上者送閱報紙壹年多者類推百五元以
十一 上者除送報外另贈金牌以留紀念千元以上者除送報
十二 贈牌另由報上印像表揚並由公堂發給功牌使所到之
處得受本黨歡迎
十三 本報股票用記名式如有讓渡別人應向本報聲明核准
十四 拾壹 如有修改章程須由董事局通過
十五 所有股銀請寄上海新聞路辛家花園拾號致公堂代
十六 收當即給回收條以昭信實
十七 文 住 址
Chee Kung Tong,
10 Sima Terrace,
Shanghai, China.
十八 創辦人 趙維屏 凌伯靜 嚴仲如 潘應霖

上海公報招股緣起
鼎革以還民生愈困國勢愈衰論者曰是蓋由軍閥之專橫也
政客之醜惡也官傑之貪黷也是固然然最大之原因尤在
民智之蒙昧蒙昧則內外隔阂則是非不明試觀之選舉其能
代表民意者幾何非賄買即強權耳故欲救國必先開民智
中事者固執固執無不關心而不知放棄其權利其影響於
國計民生者斯之甚也夫則無正理之輿論以成敗爲是非
欺世盜名者得操縱於其間竊者誅諸國者侯侯之門仁義
存故易目天地開闢人隱世運至此欲民生不偷國勢不萎靡
可得哉是皆民智蒙昧之所致也夫民智開明則教育普及
而欲其速效則在報紙宣傳環顧國內報紙之數目日增而
求其能開民智導之於正者未易見也豈人才之消乏若乎
大抵託庇於強有力者之下而仰其餘瀝者拾之七爲營業便
利計隨波逐流以迎合社會心理者十之三舍已從人悉由於
利則則心有所蔽本體已失其清明而欲求其放膽民智適以
滋害耳同人等深爲此懼用本四夫有責之義遠紹先烈救國
之誠爰組日報名曰公報公則生明庶幾以昭昭者爲羣衆
之先導惟公則無煩共遵正軌以入於坦途此組織之本意也
惟造端宏大精力難勝擬助維持惟愛國之君子是願矣



芝付列號自由車之價值
勝過別車 多矣及觀駕御
行駛之自然適意當知予
言不謬本公司貿易公平
請來賜顧無任歡迎

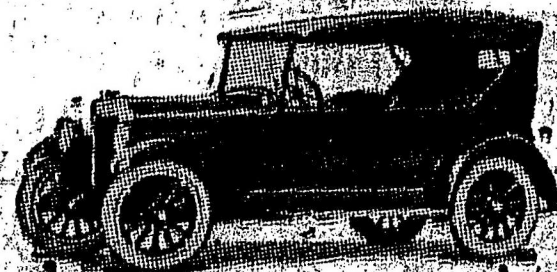
夾富李沙街角

李自由車公司
Lee Motors
Corner Kingsway & Fraser



自來車及貨車
互訂銀期
務適汝意
(電話)
磨化一四七
Phone Fairmont 147

本店在傾市威



李自由車公司發售之自
動車極有價值 顧客欲
買此車請來本店商量定
必殷勤接待該車行駛自
如堅固耐久耐足副賜顧
者之雅意



WO CHUNG CO.
JEWELERS
182 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C.

和昌號金器

啟者本號在雲城專做金銀首飾歷
有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以
金件蓋有本號印印永遠包換諸君惠顧格外
歡迎如蒙光臨定購必然從廉奉上無誤矣
電話(詩摩)五六八〇R
弟許昌初敬啟
本館所編本年秋冬兩季之回國來往船期
當即發行將出版備諸君愛取者請預早
函來爲幸
周禮初影相館謹啟

永利有限公司
Wing Lee Co. Ltd.
Phone Sey 2238 258 Keefer Street Vancouver B.C. Phone 2234

有貨棧棧者注意

啟者本店租賃棧樓全座樓高四層地方乾爽
溫利事接連華仔碼頭及中西傢私貨物上落
快捷招呼週到並接辦出入口貨與土產時菓
瓜菜等物批發零沽價錢克己僑胞賜顧極表
歡迎價單印便函索即附

雲安廣
館旅告

QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

本旅館設在片打街東
門牌一百三十九號
(極) (胞) (光) (臨)
(極) (表) (歡) (迎)
司理人 趙善銘 披露
甄發明

六國飯店新張廣告

六朝金粉。酒色娛人。國產名珍。養滋壯客。飯甘味美。
店雅厨精。新式盤頭。張羅席上。廣招諸賓名士。常來酌
月醉花。告備旅客備商。當效壽春宴客。現任小酌隨意。
供笑有侍。味和適口。索價從廉。總教飲溫溫城。不若來
嘗小店也。謹此佈告。希爲賜顧
講線 詩摩八五五六
雲城六國飯店啟